

TRACTATE AVOT

TEXT: MISHNA 1:4 GAVRIEL Z. BELLINO





Jose the son of Joezer of Zeredah and Jose the son of Jochanan of Jerusalem received (the Torah) from them.

יוֹסֵי בֶּן יוֹעֶזֶר אִישׁ צְרֵדָה וְיוֹסֵי בֶּן יוֹחָנָן אִישׁ יְרוּשָׁלַיִם קִבְּלוּ מֵהֶם.

Jose the son of Joezer of Zeredah says:

- Let your house be a meeting-place for the Sages;
- and powder yourself with the dust of their feet,
- and drink thirstily their words.

יוֹסֵי בֶּן יוֹעֶזֶר אִישׁ צְרֵדָה אוֹמֵר:

- יָהִי בֵּיתְךָ בֵּית וַעַד לַחֲכָמִים, •
- ָוֶהֱוִי מִתְאַבֵּק בַּעֲפַר רַגְלֵיהֶם, •
- ָוֶהֱוֵי שׁוֹתֶה בַצָּמָא אֶת דִּבְרֵיהֶם: •